

45'5'3

BUREAU HASTINGS PARK  
OFFICE OF THE CUSTODIAN

## JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

## PERSONAL INFORMATION

NAME: YANO (Sumiye) Mrs. Mutsukiyo.

HOME ADDRESS: Fanny Bay, B.C.

REGISTRATION NUMBER 06986 SEX: Female AGE: 37

OCCUPATION: Housewife.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Mutsukiyo. 11954

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Same Address.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Saburo (M) Masaru (M) Fumiko (F)

Noboru (M) Hiroshi (M)

ADDRESS OF CHILDREN: Same Address.

AGE OF CHILDREN: 10; 8; 5; 2; 8 months.

## STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Fanny Bay, B.C. 3-room frame building.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Lives with her husband.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: none
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:
- 1 Singer Sewing Machine, 2 beds, kitchen utensils, clothing,  
groceries, 1 stove, 3 chairs, 3 boxes containing glass ware,  
bedding, 1 mirror, & 1 wash tub, which are stored at R.R.No.1,  
Fanny Bay, B.C.
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS
- none
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: none
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) none
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)  
(1) \$50.00 Victory Bond, No. unknown, in owner's possession.
8. BANK ACCOUNTS: none
9. LIFE INSURANCE: none
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none
11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: none
2. TRADE DEBTS: none

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated the 21st day of April. 1942.

(Signature) S. Yano

[Signature]  
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Aug. 25/43.

Our File No. 4553

Full Name YANO (Sumiye) Mrs. Mutsukiyo  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 06986

Male - Female  
(check)

Age Feb. 1, 1904

Former Address Panny Bay, B.C.

Date Evacuated 12/9/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address Tashme, B.C.

Married - Single  
(check)

Name of Wife -

Name of Husband Mutsukiyo # 06978

Name of Mother <sup>nee</sup> (FUJIKAWA) Kumayo

Name of Father See

Names of Children under 16

See husband's sheet.

Requested by [Signature]

Registered with Custodian  
(Yes or No)

Additional Information 13/18

File 4553

LIABILITY SUMMARY

February 14, 1946.

Re: Mrs. Mutsukiyo IANO #G6986

This file reveals no liabilities. No liabilities are shown on file 11904, Mutsukiyo IANO, husband of this woman.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

*J. M. Mason*

February 14, 1946.

File 4553.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

Re: Mrs. Mutsukiyo YANO - #06286

February 14, 1946.

This woman, in an unsigned declaration, May 26, 1942, reported fifteen items of foodstuffs, household and personal effects left at the Japanese community hall Fanny Bay, B.C. She had previously signed a declaration April 21, 1942, in which she reported chattels but did not give an itemized list.

On May 26, 1942, 8 pieces were shipped to her care of B.C. Security Commission, Vancouver, and on June 24, 1942, 6 pieces were shipped to Vancouver, care of B.C. Security Commission. A list showing the remainder of her chattels which had been placed in storage at Cumberland was sent to Mrs. YANO on November 5, 1942 and she confirmed that these were all the chattels belonging to her left in the protected area. All the chattels placed in storage in Cumberland and heater, two beds and cot spring were sold at auction for the net sum of \$28.95 which has been credited to her account. This leaves the following items unaccounted for: 4 boxes of effects, nos. 358 & 18; 1 crock no. 13; 1 baby's highchair; 3 other chairs; and 1 gallon tin containing flour.

*shipped 20/1/42*      *substantiated*      *substantiated*      *shipped 19/1/42*  
*see letter of J. 6/2/46*  
In the declaration of April 21, 1942, Mrs. YANO declared a Victory Bond of \$50.00 value in her own possession. In the unsigned declaration of May 26th she declared a \$100.00 Victory Bond. Victory Bonds do not come under the control of this office.

In her declaration of May 26th she reported life insurance policies with the Sun Life Assurance Co., the first on the life of her husband Mutsukiyo YANO for \$2000.00, the other on the life of her son Saburo YANO for \$1000.00. These do not come under the control of this office.

This file reveals no other property of any kind.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

*J. Mathison*

February 14, 1946.

FM/MM

NAME TABO, Samiya (Mrs. Antedipe)

REGISTRATION NO. 06986

FILE NO. 1553

The following chattels were sold by public  
auction at Cumberland, B. C. on August 23, 1944.

Cast iron heater	\$ 3.00
Bed and spring	14.00
Bed and spring	17.50
Cot spring	1.25

Total	\$ 35.75
Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$3.58	\$ 6.80
(Advertising: 1.43	
(Moving: 1.79	
Net Proceeds Credited:	<u>\$ 28.95</u>

Members of Custodian Staff Present. Mr. Matt Brown

Extracted from Auctioneering List No. Cumberland 1

Remarks.

File No. 4553.

CLAIMS DEPARTMENT

May 17th, 1944.

(Mrs. Mutsukiro) Sumiya YANO - Reg. No. 06986

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

/DB

*Claims Closed*  
*17-5-44*  
*B*

Name: Yano, Mrs. Mutsukiyo

File 4553

Reg. No. 06986

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

RECEIVED  
NOV 13 1942

*McFadden*  
November 5, 1942.

LIST OF CHATTELS

#3 Box effects

#5 Box effects

#8 Box effects

#13 1 Crock

#13 1 Old heater cast iron *sold*

#15 2 <sup>double</sup> ~~single~~ beds

#15 Bed springs

#15 Bed springs

#15 2 pair bed rails

#18 Box effects

1 Baby's high chair

1/4 gal. tin containing flour

3 Chairs

This represents all my chattels in any protected area of  
British Columbia.

Date 13th nov Signed M. Yano

Please sign and return one copy to this office.

To the Secretary of State acting  
in his capacity as Custodian.

I YANO, Mrs. M., Police  
registration No. 06988, hereby request you to  
release to me the under-noted property stored at  
Deep Bay Logging Co., Panny Bay, B. C.  
and I release you from any claim whatsoever with respect to  
such property.

Description of Property:

#8 # 1, 2, and 14  
✓ 1 sack rice, 1 sack flour  
✓ 2 mattresses part of Package No. 15 6 pieces in No. 1 storage  
✓ 1 wash tub and board tied together. 2 pieces in No. 4 "

Dated this 18th day of May 1942.

*Shipped by Matt Brown  
26/5/42 via Vancouver Barge  
Trans. Ltd. Agrees with B.C. Sec. Comm.*

Mrs. M. Yano  
(Japanese sign here)

Approved

J. A. Rose

B. C. SECURITY COMMISSION

NOTE:

The Custodian is advised that the B.C. Security Commission  
will pay transportation charges up to 1,000 pounds (which amount  
includes the free baggage allowed by railroad company on tickets),  
and any charges over this amount will have to be for the account  
of the individual Japanese evacuee.

Stored at Community Hall Royston Lumber Co. Ltd. R R # I,  
Cumberland, B.C.

YANO (Sumiye) Mrs. Mutsukiyo Reg. # 06986.

# 3 Box effects.

# 5 " "

# 8 " "

# 13 1 crock.

# 13 1 ~~old heater cast iron.~~ 5

# 15 ~~2 single beds.~~

# 15 ~~Bed springs.~~ 5

# 15 ~~" " " "~~ 5

# 15 2 pr. bed rails.

# 18 Box effects.

No. #, 1 baby's high chair.

" ", 1/4 gal tin containing flour.

" ", 3 chairs.

---

15 pieces in all.

*S. Sold by auction 23/8/44. Cumberland 1*

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

RECEIVED

~~OCT 26 1942~~

P.O. Box 431,  
Cumberland, B.C.

Oct. 23/42.

Mr. R.P. Alexander, Manager,  
Office of the Custodian,  
Japanese Evacuation Section,  
Vancouver, B.C.

Dear Sir:-

Report on YANO (Sumiya) Mrs. Mutsukiyo Reg. # 06986.

1 & 2 Location and Nature of property. Three room dwelling, Fanny Bay, B.C. Rent \$2.00 per month, paid to date. Property of Deep Bay Logging Co. Ltd. Fanny Bay, B.C. House vacant and nailed up.

3 Personal effects shipped out c/o B.C. Security Commission Vancouver, B.C. are:

May 26/42: 3 boxes #'s 1,2,14, 1 sk. rice, 1 sk. flour, 2 mattresses# 15, 1 wash tub and board, (8pc.)

June 24/42: # 6 box clothing, # 7 Box kitchen wares, # 9 sewing machine, # 10 tricycle, #12 box lamps, # 4 Lge. box kitchen wares. (6 pc)

Balance listed as per storage sheet enclosed.

4 Insurances. None.

5 Liabilities and personal debts. None to date.

6 Recommendations. As all personal effects as listed above have been shipped out and balance stored as per storage sheet enclosed this will clean up this party's report to date.

Yours truly

*Matt. Brown.*

Matt Brown.

Custodian Agent.

P. O. Box 431,  
Cumberland, B. C.,  
Feb. 22/46.

Mr. F. Matheson,  
Protection Dept.,  
Office of the Custodian,  
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 25 1946
File No.	4553
Ans.	
Referred	Matheson

Dear Sir:-

Re: YANO, Sumiye (Mrs. Mutsukiyo)  
Reg. #06986, File #4553.

In reply to your letter of Feb. 14/46 on the above mentioned party, on checking up we find that, 4 boxes effects #3, 5, 8, & 18; 1 carton, a Crock of effects #13; 1 Tin of Flour, making a total of six pieces were shipped to M. YANO, Tashme, Hope, B. C., C.P.R. Freight Collect, on Nov. 28/42 as per B. C. Security Release dated Nov. 20/42.

Sold at Public Auction, Aug. 23/44, were 1 Old Cast Heater #13; 2 Double Beds #15; 2 Bed Springs #15; 2 pair Bed Rails #15. Balance left were 1 old Baby Chair; 3 Chairs, badly broken up. These being unfit to put in Auction Sale were sent to City Dump for disposal.

This will keep you to date on the above mentioned articles.

Yours truly

*Matt. Brown*

Matt. Brown  
Custodian Agent

VB/G